ŠKODA

Infotainment Radio Blues Bedienungsanleitung

Aufbau dieser Bedienungsanleitung (Erläuterungen)

Die vorliegende Anleitung ist systematisch aufgebaut, um Ihnen die Suche und die Entnahme der benötigten Informationen zu erleichtern.

Am Anfang dieser Anleitung finden Sie ein **Inhaltsverzeichnis**, wo alle beschriebenen Themen aufeinanderfolgend geordnet sind. Am Ende dieser Anleitung finden Sie ein alphabetisch geordnetes **Stichwortverzeichnis**.

Richtungsangaben
Alle Richtungsangaben, wie „links", „rechts", „vorn", „hinten", beziehen sich auf die Fahrtrichtung des Fahrzeugs.

Symbolerläuterung

- 🕮 Kennzeichnet den Verweis auf einen Abschnitt mit wichtigen Informationen und Sicherheitshinweisen im Rahmen eines Kapitels.
- ▶ Kennzeichnet die Fortsetzung des Abschnitts auf der nächsten Seite.
- ® Kennzeichnet die registrierte Schutzmarke.

Beispiel der Menübeschreibung
- **xyz** - die erste Menüebene
  - **xyz** - die zweite Menüebene

Erläuterung der im Text verwendeten Begriffe
- **Betätigen** - kurzes Betätigen des Bedienungselements innerhalb von 1 s
- **Halten** - langes Halten des Bedienungselements für 2 bis 5 s
- **Drehen** - Drehen des Bedienungselements in gewünschter Richtung (rechts/links)

Erläuterung der Beschreibung der Gerätebedienung im Text
Die Taste SETUP ➟ **TP** betätigen.

Diese Information bedeutet, dass die Taste mit dem Schriftzug **SETUP** wiederholt zu betätigen ist, bis der Menüpunkt **TP** angezeigt wird.

Hinweise

ACHTUNG

Die wichtigsten Hinweise sind mit der Überschrift **ACHTUNG** gekennzeichnet. Diese **ACHTUNG**-Hinweise machen Sie auf eine **ernste Unfall- bzw. Verletzungsgefahr** aufmerksam.

VORSICHT

Ein **Vorsicht**-Hinweis macht Sie auf mögliche Schäden an Ihrem Fahrzeug aufmerksam (z. B. Getriebeschaden) oder er weist Sie auf allgemeine Unfallgefahren hin.

Hinweis

Ein normaler **Hinweis** macht Sie auf wichtige Informationen zum Betrieb Ihres Fahrzeugs aufmerksam.

6V0012705CA

Vorwort

Sie haben sich für ein Fahrzeug der Marke ŠKODA entschieden, das mit dem Infotainment Radio Blues (nachstehend nur als Gerät bezeichnet) ausgestattet ist - wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam, denn die Vorgehensweise im Einklang mit dieser Anleitung ist Voraussetzung für die richtige Nutzung des Geräts.

Eine ausführliche Beschreibung einiger in dieser Anleitung aufgeführter Funktionen ist der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs zu entnehmen.

Wenden Sie sich mit eventuellen Fragen bezüglich Ihres Geräts an einen ŠKODA Partner.

Ihre ŠKODA AUTO a.s. (nachstehend nur als ŠKODA)

6V0012705CA

Inhaltsverzeichnis

Verwendete Abkürzungen

Einleitende Informationen

Wichtige Hinweise 4

Gerätebeschreibung und -bedienung 4

Einstellungen 6

Radio

Bedienung 8

Einstellungen und fortgeschrittene Funktionen 9

Medien

Bedienung 10

Audioquellen 11

Einstellungen und fortgeschrittene Funktionen 13

Stichwortverzeichnis

Verwendete Abkürzungen

Abkürzung	Bedeutung
AM	Rundfunk-Frequenzbereich
DRM	Schutzverfahren von Inhalten der digitalen Medien
FM	Rundfunk-Frequenzbereich
mp3	komprimiertes Audioformat
TP	Verkehrsfunksender
wma	komprimiertes Audioformat

Einleitende Informationen

Wichtige Hinweise

Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Konformitätserklärung 4

In Ihrem Fahrzeug müssen **nicht alle Ausstattungskomponenten**, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben werden, vorhanden sein.

Der Ausstattungsumfang Ihres Fahrzeugs bezieht sich auf Ihren Kaufvertrag zum Fahrzeug. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem ŠKODA Partner.

Die in der Anleitung verwendeten **Abbildungen** können in unwesentlichen Details von Ihrem Fahrzeug abweichen und sind nur als eine allgemeine Information zu verstehen.

! ACHTUNG

- In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit dem Autofahren! Als Fahrer tragen Sie die volle Verantwortung für den Betrieb des Fahrzeugs.
- Verwenden Sie das Gerät nur so, dass Sie in jeder Verkehrssituation das Fahrzeug voll unter Kontrolle haben - es besteht Unfallgefahr!
- Die Lautstärke so einstellen, dass akustische Signale von außen (z. B. Polizei-, Rettungs- und Feuerwehrfahrzeugen usw.) stets zu hören sind.
- Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann zu Gehörschäden führen!

Konformitätserklärung

Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 4.

ŠKODA AUTO a.s. erklärt hiermit, dass die ŠKODA Infotainment-Systeme den Grundanforderungen und weiteren Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG bezüglich Radioanlagen sowie Telekommunikationsendgeräte entsprechen.

Gerätebeschreibung und -bedienung

Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Gerätebeschreibung 4
Gerät ein-/ausschalten 5
Lautstärke einstellen 5
Bedienung mittels der Tasten/des Einstellrads am Multifunktionslenkrad 6

Dieses Kapitel behandelt das Gerät sowie die Funktionen der einzelnen Tasten.

Gerätebeschreibung

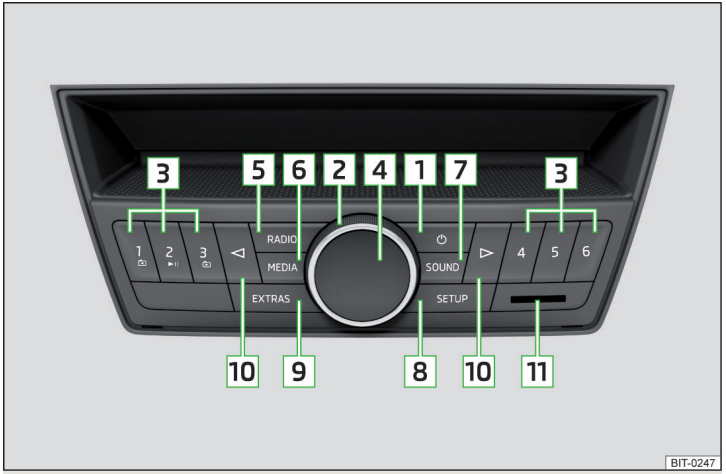

Abb. 1 **Gerätebeschreibung**

1 ⏻ - Gerät ein-/ausschalten
2 Einstell-Drehregler
3 Funktionstasten (deren Funktionen sind in den einzelnen Kapiteln beschrieben)

4 Display
5 RADIO - Modus Radio » Seite 8
6 MEDIA - Modus Medien » Seite 10
7 SOUND - Klangeinstellungen » Seite 7
8 SETUP - fortgeschrittene Einstellungen » Seite 7
9 EXTRAS - Moduseinstellungen:
› Radio » Seite 9
› Medien » Seite 13
10 ◁ ▷ - Rückwärts- und Vorwärtsbewegung (ggf. Einstellungen von gewählten Menüpunktwerten)
11 SD-Speicherkartenschacht

Gerät ein-/ausschalten

Manuell ein-/ausschalten
› Auf ⏻ drücken, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.

Gerät automatisch einschalten
Wurde das Gerät vor dem Ausschalten der Zündung nicht mit der Taste ⏻ ausgeschaltet, schaltet sich dieses nach dem Einschalten der Zündung automatisch ein.

Gerät automatisch ausschalten
Ist das Gerät eingeschaltet und wird der Fahrzeugschlüssel aus dem Zündschloss gezogen, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Ist das Fahrzeug mit dem Starterknopf ausgestattet, schaltet sich das Gerät automatisch aus, nachdem der Motor abgestellt und die Fahrertür geöffnet wurde.

Bei ausgeschalteter Zündung schaltet sich das Gerät nach ca. einer halben Stunde automatisch aus (Entladeschutz der Fahrzeugbatterie).

Das Gerät kann sich unter Umständen aufgrund des Entladeschutzes der Fahrzeugbatterie oder des Geräteschutzes automatisch ausschalten.

Das Gerät informiert darüber mittels einer Textmeldung im Gerätedisplay.

› **Low batt.** - Fahrzeugbatterie fast leer
› **Temp. high** - Gerätetemperatur zu hoch
› **Temp. low** - Gerätetemperatur zu niedrig

Hinweis
Nach dem Einschalten des Geräts wird die letzte, vor dem Ausschalten eingeschaltete Betriebsart wiedergegeben.

Lautstärke einstellen

Die Lautstärke wird mit dem Drehregler 2 » Abb. 1 *auf Seite 4* eingestellt.

Die Lautstärkeänderung wird im Gerätedisplay angezeigt.

Lautstärke erhöhen
› Den Drehregler 2 nach rechts drehen.

Lautstärke verringern
› Den Drehregler 2 nach links drehen.

Stummschaltung
› Die Lautstärke mit dem Drehregler 2 nach links auf 0 stellen.

Bei erfolgter Stummschaltung erscheint im Gerätedisplay das Symbol 🔇.

Erfolgte zum Zeitpunkt der Lautstärkenverringerung eine Medienwiedergabe, dann erfolgt eine Wiedergabeunterbrechung (Pause).

VORSICHT
- Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann zu Tonresonanzen im Fahrzeug führen.
- Durch eine zu laut eingestellte Wiedergabe können die Fahrzeuglautsprecher beschädigt werden.

Hinweis
Das Gerät unterstützt die Lautstärkeeinstellung der aktuell empfangenen TP-Verkehrsdurchsagen.

Bedienung mittels der Tasten/des Einstellrads am Multifunktionslenkrad

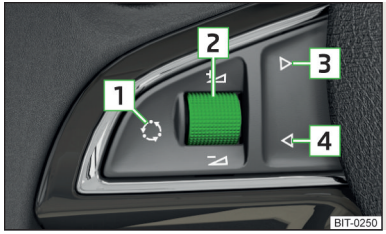

Abb. 2
Multifunktionslenkrad - Bedientasten

Einige Gerätefunktionen können mittels der Tasten am Multifunktionslenkrad bedient werden.

Modus Radio

Taste/ Einstellrad	Aktion	Funktion
1	Drücken	Frequenzbereich und anschließend Audioquelle wechseln
1	Halten	Zwischen dem Modus Radio und Medien wechseln
2	Drücken	Ton ausschalten / wieder einschalten
2	Nach oben drehen	Lautstärke erhöhen / Ton wieder einschalten
2	Nach unten drehen	Lautstärke verringern / Ton wieder einschalten
3	Drücken	Zum nächsten gespeicherten Sender wechseln
3	Halten und loslassen	Innerhalb des Frequenzbereichs in gewünschte Richtung wechseln; nach Loslassen der Taste wird der Suchlauf des nächsten Senders gestartet
4	Drücken	Zum vorherigen gespeicherten Sender wechseln
4	Halten und loslassen	Innerhalb des Frequenzbereichs in gewünschte Richtung wechseln; nach Loslassen der Taste wird der Suchlauf des nächsten Senders gestartet

Modus Medien

Taste/ Einstellrad	Aktion	Funktion
1	Drücken	Quelle und anschließend Frequenzbereich wechseln
1	Halten	Zwischen dem Modus Radio und Medien wechseln
2	Drücken	Titelwiedergabe stoppen / wieder einschalten[a)]
2	Nach oben drehen	Lautstärke erhöhen
2	Nach unten drehen	Lautstärke verringern
3	Drücken	Zum nächsten Titel wechseln[a)]
3	Halten	Schneller Vorlauf[a)]
4	Drücken	Zum vorherigen Titel innerhalb von 3 s der Titelwiedergabe wechseln, zum Titelanfang nach 3 s der Titelwiedergabe wechseln[a)]
4	Halten	Schneller Rücklauf[a)]

a) Gilt nicht für am AUX-Eingang angeschlossene Audioquellen.

Hinweis

Die Bedientasten auf der rechten Seite des Multifunktionslenkrads werden vom Gerät nicht unterstützt.

Einstellungen

Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Displayanzeige 7
Bedienung 7
Klangeinstellungen 7
Fortgeschrittene Einstellungen 7

Dieses Kapitel behandelt die Art und Weise der Bedienung sowie die Einstellungsmöglichkeiten des Geräts.

Einzelne Menüpunkte für die Geräteeinstellung können durch das Betätigen einer der folgenden Tasten aufgerufen werden.

SOUND Klangeinstellungen » Seite 7
SETUP Fortgeschrittene Geräteeinstellungen » Seite 7
EXTRAS Einstellungen des Modus **Radio** » Seite 9 und **Medien** » Seite 13

Displayanzeige

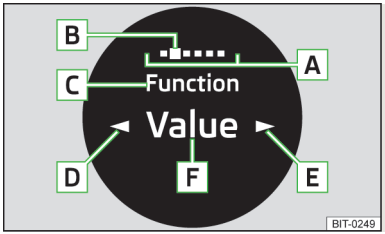

Abb. 3
Einstellungen - Displayanzeige

Beschreibung der Anzeige des gewählten Einstell-Menüpunkts » Abb. 3

A Gesamtzahl der Einstell-Menüpunkte
B Position des aktuellen Menüpunkts
C Bezeichnung des aktuellen Menüpunkts
D Vorheriger Menüpunktwert
E Nächster Menüpunktwert
F Aktueller Menüpunktwert

Bedienung

Wert einstellen
Der gewünschte Wert des gewählten Menüpunkts wird auf eine der folgenden Arten eingestellt.

› Durch Betätigen der Taste ◁ bzw. ▷.
› Durch Drehen des Drehreglers 2 » Abb. 1 *auf Seite 4*.

Einstellung beenden
Die Einstellung wird durch Betätigen einer der Tasten 1 - 6 beendet.

Wird das Gerät gerade nicht betätigt, schaltet die Anzeige nach einigen Sekunden in den zuletzt gewählten Modus **Radio** bzw. **Medien** um.

Klangeinstellungen

› Wiederholt die Taste SOUND betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.
- **Bass** - Tiefeneinstellung
- **Middle** - Mitteneinstellung
- **Treble** - Höheneinstellung
- **Balance** - Einstellung des Klangschwerpunkts zwischen links/rechts
- **Fader** - Einstellung des Klangschwerpunkts zwischen vorn/hinten (gilt für Fahrzeuge mit Lautsprechern hinten)

Fortgeschrittene Einstellungen

› Wiederholt die Taste SETUP betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.
- **GALA** - geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeanpassung (höhere Zahlen bedeuten einen steileren Anstieg der Laustärke)
- **On volume** - Einstellung der maximalen Lautstärke beim Einschalten des Geräts
- **TP volume** - Einstellung der Lautstärke eingehender Verkehrsdurchsagen (TP)
- **PDC audio** - Absenkung der Audiolautstärke (z. B. Radiolautstärke) bei aktivierter Einparkhilfe » *Betriebsanleitung*, Kapitel *Einparkhilfe*
  - **Low** - niedrige Lautstärkeabsenkung
  - **Middle** - mittlere Lautstärkeabsenkung
  - **High** - hohe Lautstärkeabsenkung
- **Clock** - Uhrzeitanzeige im Gerätedisplay (bei eingeschalteter Zündung und ausgeschaltetem Gerät)
  - **Yes** - Einschalten der Uhrzeitanzeige
  - **No** - Ausschalten der Uhrzeitanzeige
- **Restore** - Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
  - **Press** ▷ - Bestätigung der Werkseinstellungen

Radio

Bedienung

Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Displayanzeige 8
Frequenzbereich wählen 8
Radiosender speichern 8
Radiosender wählen und suchen 9

Das Gerät ermöglicht den analogen Radioempfang der **FM**- und **AM**-Frequenzbereiche.

VORSICHT

- Parkhäuser, Tunnel, Hochhäuser oder Berge können das Radiosignal insofern stören, dass es zu einem völligen Ausfall kommen kann.
- Bei Fahrzeugen mit Scheibenantennen die Scheiben nicht mit Folien oder metallbeschichteten Aufklebern versehen, dies kann zu Empfangsstörungen führen.

Displayanzeige

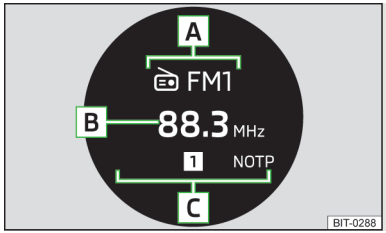

Abb. 4
Radio - Displayanzeige

Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 8.

Beschreibung der Anzeige » Abb. 4

A Der gewählte Frequenzbereich
B Der gewählte Radiosender (Bezeichnung oder Frequenz)
C Statuszeile

Symbole in der Statuszeile C

Symbol	Bedeutung
MANUAL	Manuelle Wahl eines Radiosenders
SCAN	Durchsuchen verfügbarer Radiosender
1 - 6	Nummer einer Position/Taste, unter der der Radiosender gespeichert ist
	Ton ausgeschaltet
TP	Ein Verkehrsfunksender ist verfügbar
NOTP	Kein Verkehrsfunksender ist verfügbar

Frequenzbereich wählen

Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 8.

› Wiederholt die Taste RADIO betätigen.

Jeder Frequenzbereich verfügt über je zwei Speichergruppen **FM1** und **FM2** bzw. **AM1** und **AM2**.

Hinweis

Sollte ein Radiosender im **FM**-Frequenzbereich RDS-Dateninformationen ausstrahlen, dann wird im Gerätedisplay der Name statt der Frequenz des Senders angezeigt.

Radiosender speichern

Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 8.

Manuelle Speicherung

› Eine der Stationstasten 1 - 6 halten.

Der aktuell eingestellte Sender wird unter der gewählten Position gespeichert.

Die Speicherung wird durch ein akustisches Signal sowie durch die Anzeige der gewählten gespeicherten Position bestätigt.

Automatische Speicherung

› Die Taste RADIO halten.

Im Gerätedisplay erscheint der folgende Text **Autostore...** und in die aktuelle Speichergruppe (z. B. FM1) werden sechs Radiosender mit dem stärksten Signal gespeichert.

Radiosender wählen und suchen

Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 8.

Radiosender aus der Liste verfügbarer Sender wählen
Das Gerät sucht im Hintergrund automatisch nach verfügbaren Radiosendern, unter denen unmittelbar nach dem Einschalten des Geräts gewählt werden kann.

› Die Taste ◁ oder ▷ betätigen.

Es wird zum vorherigen bzw. nächsten Sender gewechselt.

Radiosender unter den Stationstasten wählen
Durch Betätigen der jeweiligen Taste 1 - 6 wird zum unter der gegebenen Position gespeicherten Sender gewechselt.

Manuelle Wahl eines Radiosenders
› Die Taste EXTRAS ··➡ **Manual** betätigen.
› Wiederholt die Taste ◁ oder ▷ betätigen und den gewünschten Wert des Frequenzbereichs einstellen.

Sendersuchlauf
› Die Taste ◁ oder ▷ halten.

Es wird der Suchlauf in der gewählten Richtung gestartet und am nächsten Sender mit ausreichend starkem Signal gestoppt.

Verfügbare Radiosender durchsuchen (Scan)
› Die Taste EXTRAS ··➡ **Scan** ··➡ ▷ betätigen.

Der Suchlauf wird gestartet.

Die Funktion spielt nacheinander alle verfügbaren Sender für jeweils einige Sekunden an.

Durch erneutes Betätigen der Taste ▷ wird der Suchlauf beendet, der aktuelle Sender wird wiedergegeben.

Einstellungen und fortgeschrittene Funktionen

Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Einstellungen 9
Verkehrsfunk TP 9

Dieses Kapitel behandelt die Einstellungsmöglichkeiten des Modus **Radio** und enthält Informationen zur Funktion des Verkehrsfunks (TP).

Einstellungen

› Wiederholt die Taste EXTRAS betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.
- **TP** - Einstellung des Verkehrsfunkempfangs
  - **Yes** - der Verkehrsfunk wird empfangen
  - **No** - der Verkehrsfunk wird nicht empfangen
- **Scan** - Durchsuchen verfügbarer Radiosender
  - **Press** ▷ - Start des Suchlaufs
- **Manual** - manuelle Wahl eines Radiosenders
  - **Press** ▷ - Start der manuellen Wahl
- **Seek** - Einstellung der Senderwahl (Funktion der Taste ◁ bzw. ▷)
  - **Stations** - Wahl aus der Liste verfügbarer Sender
  - **Presets** - Wahl unter den Stationstasten

Verkehrsfunk TP

Die Funktion ermöglicht den Empfang von Verkehrsmeldungen.

Verkehrsfunkempfang einschalten
› Die Taste EXTRAS ··➡ **TP** ··➡ **Yes** betätigen.

Verkehrsfunkempfang ausschalten
› Die Taste EXTRAS ··➡ **TP** ··➡ **No** betätigen.

FM-Frequenzbereich
Sollte der aktuell eingestellte Radiosender Verkehrsmeldungen **ausstrahlen**, dann wird im Gerätedisplay TP angezeigt.

Sollte der aktuell eingestellte Radiosender **keine** Verkehrsmeldungen **ausstrahlen**, dann wird im Gerätedisplay NOTP angezeigt.

AM-Frequenzbereich
Im AM-Frequenzbereich werden keine Verkehrsmeldungen ausgestrahlt.

Ist im **FM**-Frequenzbereich ein Verkehrsfunksender **verfügbar**, dann wird im Gerätedisplay TP angezeigt.

Ist im **FM**-Frequenzbereich **kein** Verkehrsfunksender **verfügbar**, dann wird im Gerätedisplay NOTP angezeigt.

Hinweis

▪ Erfolgt gerade eine Wiedergabe von Verkehrsdurchsagen, dann wird im Gerätedisplay **TRAFFIC** angezeigt.
▪ Sollte der aktuell eingestellte Radiosender keine Verkehrsmeldungen ausstrahlen oder ist dessen Signal nicht verfügbar, dann sucht das Gerät im Hintergrund automatisch nach einem anderen Verkehrsfunksender.
▪ Während der Wiedergabe im Modus **Medien** oder eines Radiosenders im AM-Frequenzbereich wird der Verkehrsfunk vom zuletzt gewählten FM-Radiosender empfangen.

Medien

Bedienung

Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Displayanzeige 10
Wiedergabe 11

Das Gerät ermöglicht die Wiedergabe der Audiodateien von verschiedenen Datenträgern und angeschlossenen Geräten (nachstehend nur als „Audioquellen").

Displayanzeige

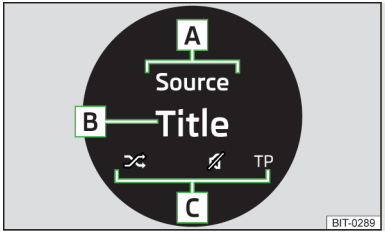

Abb. 5
Medien - Displayanzeige

Beschreibung der Anzeige

A Informationszeile
B Name des wiedergegebenen Titels
C Statuszeile

Symbole in der Informationszeile A

Symbol	Bedeutung
SD, **USB**, **AUX**	Aktuell gewählte Audioquelle
	Wiedergabeliste
	Ordner
	Titel

Symbole in der Statuszeile C

Symbol	Bedeutung
	Titelwiederholung
	Ordner- / Audioquellenwiederholung
	Zufallswiedergabe
	Stummschaltung / Wiedergabeunterbrechung (gilt nicht für AUX)

Wiedergabe

Angeschlossene Audioquellen können im Modus **Medien** mittels der Gerätetasten bedient werden (gilt nicht für AUX) » Abb. 1 *auf Seite 4*.

Taste	Aktion	Funktion
2 ▶II	Drücken	Wiedergabe/Pause
▷	Drücken	Wiedergabe des nächsten Titels
◁	Drücken	Wiedergabe des aktuellen Titels von dessen Anfang an (Taste für 3 s ab dem Start der Titelwiedergabe betätigt)
		Wiedergabe des vorherigen Titels (Taste innerhalb von 3 s ab dem Start der Titelwiedergabe betätigt)
▷	Halten	Schneller Vorlauf innerhalb des Titels
◁	Halten	Schneller Rücklauf innerhalb des Titels
3	Drücken[a)]	Wechsel zum/zur nächsten Ordner/Wiedergabeliste der aktuellen Audioquelle
1	Drücken[a)]	Wechsel zum/zur vorherigen Ordner/Wiedergabeliste der aktuellen Audioquelle

a) Die Funktion wird von Apple-Geräten nicht unterstützt.

Audioquellen

Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Audioquelle wählen 11
SD-Speicherkarte 12
USB-Eingang 12
AUX-Eingang 13

Das Gerät ermöglicht es, Audiodateien verschiedener Formate abzuspielen und verschiedene Audioquellentypen anzuschließen » Seite 14.

Bei einer Audioquelle mit einem in mehrere Bereiche unterteilten Speicher wird nur der Inhalt des ersten hergestellten Bereichs eingelesen.

ACHTUNG

- Externe Audioquellen niemals auf der Schalttafel ablegen. Diese könnten bei einem plötzlichen Fahrmanöver in den Fahrgastraum zurückgeschleudert werden und die Insassen verletzen.
- Externe Audioquellen niemals in der Nähe der Airbags ablegen. Diese könnten beim Auslösen des Airbags in den Fahrgastraum zurückgeschleudert werden und die Insassen verletzen.
- Während der Fahrt dürfen externe Audioquellen nicht in der Hand oder auf den Knien gehalten werden. Diese könnten bei einem plötzlichen Fahrmanöver in den Fahrgastraum zurückgeschleudert werden und die Insassen verletzen.
- Das Anschlusskabel der externen Audioquelle immer so verlegen, dass dieses Sie während der Fahrt nicht einschränkt.

VORSICHT

Keine wichtigen Daten auf angeschlossenen externen Audioquellen speichern. ŠKODA übernimmt für verloren gegangene oder beschädigte Dateien bzw. angeschlossene Audioquellen keine Verantwortung.

Hinweis

Die Bedienung der externen Audioquelle ist der Bedienungsanleitung des jeweiligen Herstellers zu entnehmen.

Audioquelle wählen

Lesen und beachten Sie zuerst ! und ! auf Seite 11.

› Wiederholt die Taste MEDIA betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.
- **SD** - SD-Speicherkarte
- **USB** - USB-Eingang
- **AUX** - AUX-Eingang

Das Gerät wechselt nur zwischen angeschlossenen Audioquellen mit abspielbaren Inhalten.

Das Gerät kann an der angeschlossenen Audioquelle max. 1024 Verzeichnisse erkennen und max. 6500 Dateien abspielen. Aus einem Verzeichnis kann das Gerät max. 1024 Dateien abspielen.

Das Gerät spielt den Inhalt der angeschlossenen Audioquelle nach alphabetisch geordneten Verzeichnis- und Dateinamen ab.

SD-Speicherkarte

Lesen und beachten Sie zuerst ! und ! auf Seite 11.

Der SD-Speicherkartenschacht 11 befindet sich auf der Frontseite des Geräts » Abb. 1 *auf Seite 4*.

SD-Speicherkarte einstecken

› Die SD-Speicherkarte, mit der abgeschrägten Ecke zuerst und nach rechts gerichtet, in den jeweiligen Schacht einstecken, bis diese „einrastet".

Die Wiedergabe startet automatisch.

SD-Speicherkarte entnehmen

› Auf die eingesteckte SD-Speicherkarte drücken.

Die SD-Speicherkarte „springt" in die Ausgabeposition.

! VORSICHT

- Nur SD-Speicherkarten in Standardgröße verwenden. Bei Verwendung von kleineren SD-Speicherkarten mit dem Adapter kann die SD-Speicherkarte während der Fahrt durch Fahrzeugerschütterungen aus dem Adapter herausfallen.
- Aufgrund unterschiedlicher Qualität der hergestellten Karten ist es nicht möglich, die Wiedergabe von SD-Speicherkarten immer zu garantieren.
- Einige bzw. alle Dateien auf den SD-Speicherkarten können nicht wiedergegeben werden oder ihre Wiedergabe kann eingeschränkt sein.

USB-Eingang

Abb. 6
AUX- und USB-Eingänge

Lesen und beachten Sie zuerst ! und ! auf Seite 11.

Der USB-Eingang befindet sich oberhalb des Ablagefachs in der Mittelkonsole vorn und ist mit dem Symbol ⇠ gekennzeichnet » Abb. 6.

Am USB-Eingang kann eine Audioquelle direkt oder über ein Verbindungskabel angeschlossen werden.

USB-Audioquelle anschließen

› Die USB-Audioquelle in den entsprechenden Schacht einstecken.

Die Wiedergabe startet automatisch.

USB-Audioquelle trennen

› Die USB-Audioquelle abziehen.

USB-Audioquelle laden

Bei eingeschalteter Zündung wird nach dem Anschluss der USB-Audioquelle der Ladevorgang automatisch gestartet (gilft für Audioquellen, bei denen der Ladevorgang über den USB-Stecker möglich ist).

Der Ladewirkungsgrad kann im Vergleich zum Ladevorgang über das übliche Stromnetz unterschiedlich sein. Angeschlossene Audioquellen können mit einer Stromstärke von max. 1,0 A geladen/versorgt werden.

Einige angeschlossene Audioquellen können möglicherweise nicht erkennen, geladen zu werden.

Der Ladevorgang der angeschlossenen Audioquelle wird nach dem Ausschalten der Zündung automatisch abgebrochen.

VORSICHT

- Verlängerungskabel oder Reduktionsstücke können die Funktion der angeschlossenen Audioquelle beeinträchtigen.
- Eine Videowiedergabe wird nicht unterstützt.

Hinweis

- Bei der Bedienung sowie dem Anschluss der Audioquelle ist die jeweilige Bedienungsanleitung zu beachten.
- Wir empfehlen, Verbindungskabel aus dem ŠKODA Original Zubehör zu verwenden.

AUX-Eingang

Lesen und beachten Sie zuerst und auf Seite 11.

Der AUX-Eingang befindet sich oberhalb des Ablagefachs in der Mittelkonsole vorn und ist mit dem Schriftzug **AUX** gekennzeichnet » Abb. 6 *auf Seite 12*.

AUX-Audioquelle anschließen

› Den Stecker der Audioquelle in den entsprechenden Schacht einstecken.
› Mit der Taste MEDIA den Menüpunkt **AUX** wählen.
› An der angeschlossenen Audioquelle die Wiedergabe starten.

AUX-Audioquelle trennen

› Den Stecker der Audioquelle abziehen.

VORSICHT

- Der AUX-Eingang darf nur für Audiogeräte verwendet werden.
- Ist am AUX-Eingang eine Audioquelle angeschlossen, die mit einem Adapter zur externen Stromversorgung ausgestattet ist, kann es vorkommen, dass der Klang gestört wird. Das hängt von der Qualität des verwendeten Adapters ab.

Hinweis

- Für den AUX-Eingang wird der Standard-Klinkenstecker 3,5 mm (Stereo Jack) verwendet. Für Audioquellen ohne diesen Klinkenstecker muss ein Reduktionsstück verwendet werden.
- Der AUX-Eingang kann aktiviert/deaktiviert werden » Seite 13, *Einstellungen*.
- Wir empfehlen, Verbindungskabel aus dem ŠKODA Original Zubehör zu verwenden.

Einstellungen und fortgeschrittene Funktionen

Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Einstellungen 13
Unterstützte Audioquellen und Dateiformate 14

Dieses Kapitel behandelt die Einstellungsmöglichkeiten des Modus **Medien** und enthält Informationen zu unterstützten Audioquellen und Dateiformaten.

Einstellungen

› Wiederholt die Taste EXTRAS betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.

- **Mix** - Zufallswiedergabe
  - **Off** - Ausschalten der Zufallswiedergabe
  - **On** - Einschalten der Zufallswiedergabe
- **Repeat** - Wiedergabewiederholung
  - **All** - Wiedergabewiederholung aus der aktuellen Quelle
  - **Track** - wiederholte Titelwiedergabe
  - **Folder** - wiederholte Ordnerwiedergabe
- **TP** - Einstellung des Verkehrsfunkempfangs
  - **Yes** - der Verkehrsfunk wird empfangen
  - **No** - der Verkehrsfunk wird nicht empfangen
- **AUX** - Aktivierung/Deaktivierung des AUX-Eingangs
  - **On** - Aktivierung des AUX-Eingangs
  - **Off** - Deaktivierung des AUX-Eingangs
- **AUX vol.** - Einstellung der Eingangslautstärke der AUX-Audioquelle (der Menüpunkt ist nur bei angeschlossener Audioquelle verfügbar)
  - **Low** - niedrige Lautstärke
  - **Middle** - mittlere Lautstärke
  - **High** - hohe Lautstärke

Unterstützte Audioquellen und Dateiformate

Unterstützte Audioquellen

Quelle	Typ	Spezifikation	FAT-Tabelle
SD-Speicherkarte	Standardgröße	SD; SDHC; SDXC	FAT16; VFAT; FAT32
USB-Gerät	USB-Stick; HDD (ohne spezielle Software)	USB 1.x; 2.x und 3.x oder höher mit der Unterstützung von USB 2.x	
	tragbare Player (z. B. iPod®, iPad®, iPhone®)		

Unterstützte Dateiformate

	Dateiformat	
	MPEG-1; 2 und 2,5 (Layer-3)	**Windows Media Audio 9**
Dateisuffix	mp3	wma
Max. Bitrate	320 kbit/s	384 kbit/s
Max. Abtastrate	48 kHz	96 kHz
Wiedergabelisten	m3u; pls; wpl; m3u8; asx	

VORSICHT

- Das Gerät wurde mit den meisten, zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses in den Märkten erhältlichen Audioquellen getestet. Es kann trotzdem vorkommen, dass einige Audioquellen oder Dateien unlesbar oder unabspielbar sein werden.
- Die mittels des **GPT**-Standards (GUID Partition Table) gegliederten Signalquellen werden vom Gerät nicht unterstützt.
- Dateien, die über das **DRM**-Verfahren geschützt sind, werden vom Gerät nicht unterstützt.

Hinweis

- Es wird empfohlen, die SD-Speicherkarten der Klasse 4 und höher zu verwenden, um die höchstmögliche Zugriffsgeschwindigkeit auf die Audiodateien zu erreichen.
- Für eine gute Wiedergabe empfehlen wir, Dateien mit einem kleineren Komprimierungsgrad zu verwenden (z. B. auf eine Bitrate von mind. 160 kb/s oder höher komprimierte MP3-Dateien).

Stichwortverzeichnis

A

Audioquellen 11
Audioquelle wählen 11
Ausschalten des Geräts 5
AUX 13
AUX-Eingang 13

B

Bedienung
Einstellungen 7
Medien 10
Radio 8

D

Dateiformate 14
Displayanzeige
Einstellungen 7
Medien 10
Radio 8

E

Einschalten des Geräts 5
Einstellungen
Bedienung 7
Displayanzeige 7
Gerät 7
Klang 7
Lautstärke 5
Medien 13
Multifunktionslenkrad 6
Radio 9
Extras
manuelle Suche 9
Scan 9

F

Frequenzbereich 8

G

Gerätebeschreibung 4
Gerätebeschreibung und -bedienung 4
Gerätedisplay 4

K

Klang 7
Konformitätserklärung 4

L

Lautstärke 5
Lautstärke einstellen 5

M

Medien 10
Audioquelle wählen 11
AUX 13
Bedienung 10
Dateiformate 14
Displayanzeige 10
Einstellungen 13
SD-Karte 12
unterstützte Medien 14
USB 12
Wiedergabe 11
Multifunktionslenkrad 6

R

Radio
Bedienung 8
Displayanzeige 8
Einstellungen 9
Frequenzbereich 8
manuelle Suche 9
Scan 9
Sender speichern 8
Sender suchen 9
Sender wählen 8
Speicherliste 8
TP 9
Verkehrsfunk 9

S

Scan 9
SD-Karte 12
Sender speichern 8
Sender suchen 9
Sender wählen 8, 9
Setup 7
Sound 7
Speicherliste 8

T

Tasten
Gerät 4
Multifunktionslenkrad 6
TP 9

U

Uhr 7
Uhrzeit
siehe Uhr 7
Unterstützte Audioquellen 14
Unterstützte Dateien 14
USB 12
USB-Eingang 12

V

Verkehrsfunk 9

W

Wichtige Hinweise 4
Wiedergabe (Medien) 11

ŠKODA AUTO a.s. arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass deshalb jederzeit Änderungen des Lieferumfangs in Form, Ausstattung und Technik möglich sind. Die Angaben über Aussehen, Leistungen, Maße, Gewichte, Normen und Funktionen des Fahrzeugs entsprechen dem Informationsstand zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses. Einige Ausstattungen setzen eventuell erst später ein oder werden nur auf bestimmten Märkten angeboten, Informationen werden von ŠKODA Partnern gegeben. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Nachdruck, Vervielfältigung, Übersetzung oder eine andere Nutzung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung von ŠKODA AUTO a.s. nicht gestattet.

Alle Rechte nach dem Urheberrechtsgesetz bleiben ŠKODA AUTO a.s. ausdrücklich vorbehalten.

Änderungen vorbehalten.

Herausgegeben von: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2014

www.skoda-auto.com

Blues: Fabia
Infotainment německy 08.2014
S00.5614.29.00
6V0 012 705 CA

6V0012705CA